

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

RELIGION ET PATRIE

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

ABONNEMENT

Par année... 2.00
Pour six mois... 1.50
Pour quatre m... 1.00

Edition Hebdomadaire

Par l'année... 21.00
Payable d'avance.

ANNONCES

Première insertion, par ligne... 60.00
Tous les jours... 5.00
Trois fois par semaine... 4.00
Une fois la semaine... 3.00

Avis de Naissance, Mariage ou Décès... 0.5
Pour les annonces à long terme conditions spéciales.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 26 Decembre 1885

UN MANDAMENT DE MGR FABRE

Sa Grandeur Mgr Fabre, évêque de Montréal, vient d'adresser à son clergé un mandement de la plus haute importance dans les circonstances actuelles.

Ce mandement doit être lu, dimanche prochain, dans toutes les églises du diocèse de Montréal.

Un souffle d'émeute et de révolution passe sur notre pays. Nous avons pu voir nous-même un spectacle qui était loin de faire honneur à notre ville.

On alloit nous, N. T. C. F., si nous marchons dans cette route? Nous accoutumons notre peuple à l'émeute, à la révolution, et loin de le former à l'exercice sage et prudent de ses devoirs politiques.

Commencez-vous sommes loin des sages conseils et des prudentes prescriptions de l'immortel Léon XIII dans son encyclique Immortale Dei!

Il est temps que nous nous arrêtons sur la pente où l'on veut nous entraîner et que nous revenions à des idées sages, à une conduite prudente et raisonnée.

Léon XIII, dont nous allons entendre les grands enseignements, nous donne à tous les régles que nous avons à suivre—le respect pour l'autorité, et dans les réclamations que nous pourrions avoir contre quelques-unes de ses mesures.

Si donc par le passé quelques dissentiments ont eu lieu, il faut les ensevelir dans un sincère oubli; si quelque emporté, quelque injuste a été commis, quelque que soit le coupable, il faut tout réparer par une charité réciproque et tout racheter par un commun assent de déférence envers le Saint-Siège.

avantages : celui d'aider l'Eglise à conserver et à propager la doctrine chrétienne, et celui de rendre le service le plus signalé à la société, dont le salut est fortement compromis par les mauvaises doctrines et les mauvaises passions.

Ce solennel avertissement n'arrive pas une minute trop tôt. Une agitation légale, une agitation constitutionnelle est certainement dans la limite des droits du peuple.

Mais autre chose est de convertir cette agitation en assemblée tumultueuse, en brèves des ministres, en menaces de voies de fait, en processions dégoûtantes marquées par des chants révolutionnaires.

Et ce qui est désolant, c'est que la jeunesse n'a pas été seule à nous faire faire un pas vers la révolution, dans ces réunions désordonnées.

Ces hommes sérieux, ces hommes haut placés ont prêté la main à ces manifestations, où le ridicule le disputait au dévergondage révolutionnaire.

Qu'ils nous, N. T. C. F., si nous marchons dans cette route? Nous accoutumons notre peuple à l'émeute, à la révolution, et loin de le former à l'exercice sage et prudent de ses devoirs politiques.

C'est avec une profonde satisfaction que nous avons lu la verte leçon que Sa Grandeur Mgr Fabre donne à l'Estandard notamment, car il est facile de voir qu'il est tout particulièrement visé dans le paragraphe suivant du mandement: "Nous croyons de notre devoir de dire publiquement qu'il y a des journaux, dans ce diocèse, qui manquent à leur mission, par ce que tout en se proclamant catholiques et soumis à l'Eglise, ils sèment la défiance contre les autorités, s'apropriaient à combattre et montrent trop l'ambition de supplanter par tous les moyens possibles ceux contre lesquels ils dirigent leurs accusations."

C'est pour la deuxième fois que l'Estandard se fait souffler par son Ordinaire. Et l'on sait qu'il est la volonté expresse du Saint-Siège que les journaux catholiques se tiennent en parfait accord avec les vues de l'évêque du diocèse dans lequel ils sont publiés.

LES HURONS DE LORETTE

Sir Adolphe Caron a dernièrement reçu la lettre suivante:

VILLAGE HURON DE LORETTE 16 Dec. 1885. A Sir Adolphe Caron, Ministre de la Milice, Ottawa.

Sir, Ayant appris de source certaine que les Hurons de Lorette ont été accusés auprès de vous d'avoir organisé une démonstration hostile contre vous, nous sommes, chefs et guerriers de la tribu, venons protester contre cette accusation fautive et calomnieuse.

Nous tenons donc, sir, nous, les enfants gâtés de votre gouvernement, à vous assurer de notre fidélité et entier dévouement et quand l'occasion s'en présentera, nous vous donnerons une preuve sensible de notre attachement.

Dans l'espoir que cette protestation détruira en vous la mauvaise impression que l'accusation portée contre nous aurait pu produire en vous, nous nous soucions vos sujets dévoués du village Huron de Lorette.

MGR DUHAMEL ET C'ETENDARD Au cours d'un article intitulé: "L'Estandard insultant les évêques," la Minerve rend le témoignage suivant au digne évêque d'Ottawa Mgr Duhamel:

Pris dans son propre piège, honteux de sa déconvenue, l'Estandard insinue maintenant qu'on pouvait tout aussi bien conclure que ce n'était pas Mgr Langevin qu'il voulait insulter, mais bien Sa Grandeur Mgr Duhamel, évêque d'Ottawa.

Quant aux relations de M. Tassé avec Mgr Duhamel, nous ne pouvons pas l'inconvenance de les discuter. Tout ce que nous savons c'est que le député d'Ottawa a pour son évêque le plus profond respect.

Quant aux relations de M. Tassé avec Mgr Duhamel, nous ne pouvons pas l'inconvenance de les discuter. Tout ce que nous savons c'est que le député d'Ottawa a pour son évêque le plus profond respect.

que l'Estandard appelle nos maîtres d'Ottawa.

Quoiqu'il en soit, l'impudent confrère s'est encore trompé d'adresse. Le nouvel abonné qui le préoccupe tant ne peut être l'évêque d'Ottawa.

Toutes personnes qui ont besoin d'HUITRES, POISSONS et FRUITS, trouveront de GRANDS AVANTAGES en venant visiter mon établissement et s'enquérir des PRIX.

J'ai, dans le moment, un STOCK EXTRAORDINAIRE que je vends au plus bas prix. Les marchandises sont livrées promptement à domicile, dans tous les parties de la ville.

J'ai aussi une grande quantité de CÏRE DE POMME TRÈS-PUR et de PREMIÈRE QUALITÉ.

W. BORTHWICK, 120 RUE RIDEAU. JETTES DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN!

Je profite des fêtes de Noël et du Jour de l'An pour remercier mes nombreux pratiques de l'encouragement qu'ils m'ont donné durant l'année qui vient de s'écouler, et solliciter comme par le passé, le patronage du public en général pour l'avenir.

J'ai en magasin un assortiment complet de chaussures propres à toute saison, CHAUSSURES EN CUIR, EN DRAP, EN CHEVREUILS, PARDESSUS EN FEUTRE, CLAQUES, ETC., ETC., que je vendrai à un prix très modéré.

Chaussures de Commode faites dans le plus court délai et de qualité première. N'oubliez pas de venir me voir avant d'acheter ailleurs et vous serez satisfaits.

D. GAUTHIER, 463 RUE SUSSEX. THEATRE ROYAL Locataire et Directeur, J. H. GILMOUR

Immenses attractions pour la semaine de Noël, commencent LUNDI, 21 DECEMBRE, ON JOUERA HUMPTY DUMPTY

M. A. Dentier, l'inimitable comique remplira le rôle de clown, et plusieurs éminents artistes des Etats-Unis ont été engagés pour l'occasion, ainsi que les deux FREEBOW GILMAN, les favoris du public d'Ottawa, qui ont avec un répertoire de chansons et de danses irlandaises absolues.

Prix ordinaires... 20 et 15c Sièges réservés... 50 et 30c. Que l'on n'oublie pas que les représentations de la semaine de Noël seront les plus brillantes dont le public d'Ottawa ait encore été témoin.

ARGYLE HOUSE

GRANDE VENTE COMPLETE DANS NOS DEPARTEMENTS DE MARCHANDISES DE MODE ET DE MANTEAUX.

A partir du 26 courant, nous allons faire une grande vente complète de l'assortiment de nos Départements de MARCHANDISES DE MODE ET DE MANTEAUX.

TOUT DOIT ETRE VENDU Avant l'inventaire, et l'on ne regarde pas aux prix.

303 Chapeaux de Feutre, nouvelles formes, valant de \$1 à \$1.50, seront vendus 50 cents pièce. Des Chapeaux garnis, valant de \$1.50 à \$3.00, seront vendus de 75 cents à \$1.50 pièce.

Toutes les Marchandises seront ainsi sacrifiées au-dessous du prix auquel elles sont évaluées. MANTEAUX POUR DAMES, DOLMANS, PARDESSUS, VESTES, JUSTAUCORPS, MANTEAUX ET PARDESSUS EN DRAPS d'une variété infinie, en VEAU MARIN, PELUCHES, Etc.

La Vente va commencer le 26 courant. CONDITIONS: Argent comptant; aucune marchandise n'est délivrée à moins qu'elle ne soit achetée.

D. GARDNER & CIE., 66 et 68 Rue Sparks.

AFFAIRES DE DECEMBRE CHEZ WOODCOCK. Ma vente complète semi-annuelle commence aujourd'hui, et les articles dont suit l'énumération, pourront être achetés à un énorme rabais, variant de "VINGT" à "CINQUANTE" par cent au-dessous des prix réguliers.

Man aux vendus pour 1/10 de la valeur Un département de première classe, pour la confection des Robes, sous la surveillance de Mlle B. BROWN, la couturière par excellence d'Ottawa, est attaché à l'établissement.

A. BLAIS, NO. 113 RUE RIDEAU, (2ème porte du coin de la Rue William.) Dlle A. McDonald. LES ARTICLES DES MODES NOUVELLES POUR NOEL SONT INSURPASSABLES.

Maison de Modes Parisienne 521 RUE SUSSEX, Quatrième porte de la rue York. James R. Bowes ARCHITECTE, Chambre 25, SCOTCH ONTARIO CHAMBERS, RUE SPARKS, Ottawa, 18 avril 1885.

HÉMORRHOÏDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMÈDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS—OTTAWA

LE BEPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciants, sans espérances qui souffrez...

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches...

—Si vous souffrez des affectations bilieuses, maux de tête ou indigestion...

Sirop des Enfants du Dr Godefré. Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada...

Chemin de Fer Canadien du Pacifique LIGNE COURTE ENTRE Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

Tableau des heures de départ et d'arrivée pour les trains entre Ottawa, Québec et Montréal.

DELEGATIONS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA Laisse Ottawa (Gare Union) 7 00 a.m. 2 00 p.m.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ontario, ouverte le 11 oct. 1884.

42 RUE SPARKS D. MONICOLL Agent général des passagers.

W. WHITE Surintendant-général VANBORME Vice-Président.

L'OCTROI DES TERRES ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien

Superbes Prairies à Blé et Terres à l'Est de la Rivière Assiniboia et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME.

Termes de Paiement: Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt.

Pilules de Noix Longues Composées De McGALE. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses.

JOS. SENEAL ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES York et Dalhousie, OTTAWA.

THIS IS YOUR OPPORTUNITY

Do you want a splendid, handsomely bound story book? You can have your choice out of the best that are published...

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel.

PETITE VEROLE! Nouvelle Annonce

Maison LEON & Cie., 51 Tottenham Court Road, LONDRES. Ont inventé et patentié cette préparation L'OBOLI-TATEUR!

Cheveux Superflus. Le remède épilatoire de LEON & Cie. enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur.

Aux Inventeurs J. Coursolle & Cie. Solliciteurs de Brevets d'Invention Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois.

Hotel du Canada Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste.

Hotel du Canada Bureau—Ecoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont.

E. A. Oliver AVOCAT. Bureau—Ecoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont.

J. L. N. GUNDON, L. L. B. AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Hull

45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 Nov. 1884

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL Route de la Malle Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne.

Des nouveaux et élégants chars-palais grées de buffet et chaises-dortoirs font partie de chaque train-express.

Des expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour le Canada et le fret de l'ouest, 93 place Rossin, rue York, Toronto.

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel.

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles lui ont accordé depuis qu'il est dans le commerce.

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise. Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chassiss.

JACOB ERRATT MAGASIN PALAIS DE MEUBLES 38 RUE RIDEAU.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR. 4 décembre 1884

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE

S. DAVIS & FILS MONTREAL. 3 déc.

Bureau d'Agent d'Immobilier DE MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD, Encanteur de la Reine, RESIDENCE, 253 "CHOLA"

Aux Contracteurs et Autres A l'établissement du soussigné, vous trouverez des chassiss, portes, persiennes, lattes, bois à finir pour maison, etc.

WOODLAND No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.)

Macdougall, Macdougall & Beltcourt AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Supérieure, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel.

CHARBON LACKAWANNA, DE PREMIER CHOIX

Bas prix. Qualité garantie. J. G. BUTTERWORTH & Cie 86 RUE SPARKS.

Voitures! Voitures! Voitures converties ou découvertes, Phaétons, Rockwags, Express, Chariots à pain, etc., etc.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa 24 juillet 1885.

Sirop des Enfants du Dr Godefré. Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal.

Photographies GRANDE REDUCTION POUR UN MOIS SEULEMENT CABINET \$2.00 par Doz.

J. B. ARIAL Peintre Decorateur et Tapisserie VIENT DE RECEVOIR 10,000 ROULEAUX DE TAPISSERIES

TOILES POUR CHASSIS TOUTE COULEUR. M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites.

VACCINATION COMPULSOIRE Avis est par le présent donné, que le Bureau de Santé local a décidé de mettre en force les clauses du chapitre 191 des Statuts révisés de la province d'Ontario.

TOILES POUR CHASSIS TOUTE COULEUR. M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites.

TOILES POUR CHASSIS TOUTE COULEUR. M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites.

TOILES POUR CHASSIS TOUTE COULEUR. M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites.

TOILES POUR CHASSIS TOUTE COULEUR. M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites.

Cures Etonnantes PLUS DE CALVATIE CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux.

Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal.

Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois: rien ne semblait pouvoir m'arrêter la chute, car j'avais essayé les uns après les autres toutes les préparations.

Je soussigné, certifie que la pommade Valeria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans.

Boutouche, N. B., 4 janvier 1884 MM. Laviolette et Nelson, Pharmaciens, Montréal.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que la Valeria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs.

Je soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve.

En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car j'avais, je la trouvais un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de ravoir ma chevelure me fit faire l'essai de la Valeria.

Je soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès.

Je soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès.

Je soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès.

En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 11 Montréal.

Institut

Une chacun de plus sp... plus con... rapports... nable, no... jet si long... nir, dans... française... Il y en a... ou huit i... té du loca... vés de l'a... ment, d'u... ral, au m... patriotiq... valeur qu... de perso... donné e... des preu... prenante... titi nomb... lidé une... comme l'... à pouvo... triotes d... vaste édi... vard de... quel bou... tion pour... Tous se... grâce au... chacun, u... nos enner... nos amis... lités sou... ment), la... re anglai... édifice u... Au moi... entrics o... édifice q... de \$21,0... officielle... 25ème an... tion, fut... de conver... quelle pri... les plus... sciences, l... re.

L'Institut Canadien tawa, le s... province e... surc'étai... croyans... tions l'ave... dette de... travaillé... toutes le... quatre an... avait com... nous fais... pour le... Une nouv... tendait... accident m... perte de \$... votre édit... faire au d... nouvel a... écho dans... patriotes... pûmes ré... non sans... tre dette...

En vue... en face... core plus... tration a... frapper u... s'est dit, a... grands re... L'Institut... gation de... mars pro... théocaire d... vendre sa... vous pouv... tater, a co... nos comp... l'immense... vente caus... lité, nous... adresser à... reux et fa... re un su... ceux que... ser à nos... langue. L... indifféren... destinées... la liste de... rents à n... nous une... répondant... appel.

La suite... vous donn... que nous... Veuillez... blancs ci-

Institut Canadien-Français DE LA CITÉ D'OTTAWA

Une pensée unique animait chacun d'eux : élever un édifice plus spacieux que celui-ci et plus commode sous bien des rapports... Avec un logis convenable, nous réaliserions le projet si longtemps caressé de réunir, dans les occasions solennelles, toutes les sociétés de langue française qui existent à Ottawa.

Tous se mirent à l'œuvre, et grâce au généreux concours de chacun, voire même celui de nos ennemis d'autrefois devenus nos amis (car les autres nationalités souscrivirent généreusement), la bénédiction de la pierre angulaire de notre nouvel édifice eut lieu le 26 juin 1876.

Au mois d'octobre 1877, nous entrions en possession de cet édifice qui avait coûté au-delà de \$21,000.00. L'inauguration officielle, qui coïncidait avec le 25ème anniversaire de sa fondation, fut signalée par une grande convention littéraire à laquelle prirent part nos hommes les plus distingués dans les sciences, les arts et la littérature.

L'établissement de l'Institut Canadien-Français de la cité d'Ottawa, le seul du genre dans la province d'Ontario, était donc assuré; c'était du moins ce que nous croyions quand nous escomptions l'avenir pour solder notre dette de \$15,000. Nous avons travaillé sans relâche et utilisé toutes les ressources. Il y a quatre ans, l'ère de prospérité avait commencé à renaître, et nous faisons de beaux rêves pour le succès de l'Institut.

Une nouvelle épreuve nous attendait. Le 6 avril dernier, un accident nous fit éprouver une perte de \$2,000.00. Le toit de notre édifice s'écroula. Il fallut faire au dévouement public un nouvel appel, lequel eut son écho dans le cœur de nos compatriotes de la capitale, et nous pûmes réparer nos désastres, non sans ajouter toutefois à notre dette déjà considérable.

L'Institut se voit dans l'obligation de solder au mois de mars prochain sa dette hypothécaire de \$10,000 ou de laisser vendre sa propriété, qui, comme vous pouvez maintenant le constater, a coûté tant de sacrifices à nos compatriotes. Considérant l'immense préjudice que cette vente causerait à notre nationalité, nous avons cru devoir nous adresser à tous les cœurs généreux et faire par cette circulaire un suprême appel à tous ceux que nous croyons s'intéresser à nos institutions et à notre langue. N'allez pas par votre indifférence mettre en péril nos destinées; au contraire, voyez la liste de nos patrons, des adhérents à notre cause, et tendez-nous une main secourable, en répondant sans retard à notre appel.

De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anderson m'a recommandé les "Amers de Houlbon".

F. R. E. CAMPEAU, Président. NAPOLEON CHAMPAGNE, Secrétaire.

INSTITUT CANADIEN-FRANCAIS DE LA CITÉ D'OTTAWA. Projet soumis à la Séance du 22 Octobre 1885.

Qu'en vue de conserver aux Canadiens-français de la province d'Ontario en général et de la capitale en particulier le seul édifice national qu'ils possèdent, il est décidé :

1o.—De faire un appel chaleureux à toutes les personnes qui s'intéressent aux destinées de notre race en ce pays, dans le but d'éteindre notre dette.

2o.—De décerner à toute personne qui aura fait la remise de \$10.00 ou plus en un, ou plusieurs versements dans l'espace d'un an à partir de cette date, un certificat lithographié, grandeur 12 x 16 attestant que tel donateur a été admis membre honoraire de l'Institut Canadien-Français de la cité d'Ottawa.

3o.—De demander à chaque tel donateur sa photographie (genre "Vignette" grandeur "Cabinet") son autographe et sa biographie dans l'intention de les publier plus tard en un ou plusieurs volumes avec la liste des souscriptions et l'histoire de l'Institut.

4o.—De priorer les journaux français de ce pays et de l'étranger de vouloir bien aider le projet en publiant cette circulaire ainsi que les noms des donateurs tous les mois.

PATRONS.

Sa Grandeur Mgr. J. T. Duhamel, Evêque d'Ottawa.

Sa Grâce Mgr. E. A. Taschereau, Archevêque de Québec.

Sa Grandeur Mgr. L. F. Laflèche, Evêque de Trois-Rivières.

Sa Grandeur Mgr. L. Z. Moreau, Evêque de St-Hyacinthe.

Sa Grandeur Mgr. N. Z. Lorrain, Evêque de Cythère, Vicair Apostolique de Pontiac.

Sa Grandeur Mgr. E. Gravel, Evêque de Nicolet.

Son Honneur L. F. R. Masson, Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec.

L'Honorable Sir H. L. Langevin, Commandeur de l'Ordre de St-Michel et St-George, Compagnon de l'Ordre du Bain, Chevalier de l'Ordre de St-Grégoire le Grand, Ministre des Travaux Publics.

L'Honorable J. A. Chapleau, Commandeur de l'Ordre de St-Grégoire le Grand, Commandeur d'honneur, Secrétaire d'Etat.

L'Honorable C. A. P. Pelletier, Avocat, Conseil de la Reine, Compagnon de l'Ordre de St-Michel et St-George, ex-Ministre de l'Agriculture, Sénateur.

L'Honorable F. H. A. Trudel, Avocat, Conseil de la Reine, Sénateur.

L'Honorable T. Fournier, Juge de la Cour Suprême.

Son Excellence le Comte de Premio-Real, Grand d'Espagne, Grand Croix de l'Ordre d'Isabelle de Naples, etc., etc., Consul Général d'Espagne pour la Confédération du Canada, les Possessions Anglaises et Françaises de l'Amérique du Nord, la Guyane Anglaise, etc.

N. H. E. Faucher de St-Maurice, Chevalier de la Légion d'honneur, Chevalier de l'Ordre de la Guadeloupe, Membre de la Société Royale du Canada, Député à l'Assemblée Législative.

FIN.

M. N. A. Savard vient d'être nommé agent de la nouvelle compagnie de vins Canadiens de Ste Anne de la Pérade. Ce vin est reconnu comme étant des plus purs et d'une qualité nutritive sans égale pour les malades et les convalescents. Détaillé à \$1.40 le gallon, d'ici au jour de

"J'ai souffert"

De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anderson m'a recommandé les "Amers de Houlbon".

Je vous adresse ces quelques lignes comme Gage de reconnaissance pour vos Amers de Houlbon. J'ai souffert de rhumatisme enflammatoire pendant près de Sept années et aucune médecine n'a semblé me faire du bien.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour les rhumatismes, les douleurs de nerfs, l'artrite, le gonflement des articulations, etc.

Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une touffe verte de Houlbon sont de la contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houlbon" ou "Houlbons".

KIDNEY-WORT REMEDE INFALLIBLE POUR LES MALADIES DES ROGNONS LES AFFECTIONS DU FOIE La CONSTIPATION, les FEMOR-RHOIDES et les MALADIES DU SANG

Le "Kidney Wort" est le remède le plus efficace dont j'aie jamais fait usage.

Le "Kidney Wort" a guéri ma femme qui était malade depuis deux ans.

Le "Kidney Wort" a guéri ma femme qui était malade depuis deux ans.

Le "Kidney Wort" a guéri ma femme qui était malade depuis deux ans.

Le "Kidney Wort" a guéri ma femme qui était malade depuis deux ans.

Le "Kidney Wort" a guéri ma femme qui était malade depuis deux ans.

Le "Kidney Wort" a guéri ma femme qui était malade depuis deux ans.

Le "Kidney Wort" a guéri ma femme qui était malade depuis deux ans.

Le "Kidney Wort" a guéri ma femme qui était malade depuis deux ans.

Le "Kidney Wort" a guéri ma femme qui était malade depuis deux ans.

Le "Kidney Wort" a guéri ma femme qui était malade depuis deux ans.

Le "Kidney Wort" a guéri ma femme qui était malade depuis deux ans.

Le "Kidney Wort" a guéri ma femme qui était malade depuis deux ans.

Le "Kidney Wort" a guéri ma femme qui était malade depuis deux ans.

E. G. LAVERDURE MAGASIN GENERAL DE FER FONNERIE

Vous trouvez chez moi tout ce qui se fait dans cette ligne. Ouils, trous, table, chaîne, etc.

QUINCAILLERIE, 69 & 71 Rue WILKINSON.

Tapis, Tapis, Etc MAISON DE TAPIS

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA 118 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie Ottawa, 17 Dec. 1883



Poudres de Condition d'Alexander SOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MEDICINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC" VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

CONVOIS A PASSAGERS 4 TOUS LES JOURS AVEC CHARS PULLMAN.

FERRONNERIE Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez McDougall & Cuzner.

L'ORGANISME de L'HOMME Est l'œuvre la plus complexe du créateur et quand ce mécanisme si compliqué, et si délicat, est dérangé par la maladie, on doit rechercher le moyen le plus efficace, et le plus sûr, de le remettre en état.

LES REMEDES GUERISSENT Toute débilité ou dérangement du système nerveux, y compris la Spermatothrose, Goutte, la Spilité, la Stricture et l'Impotence, etc., etc.

LES GRATIS On enverra par la maille un traité précieux du système du Dr Johannessen par la poste, cacheté à toute personne souffrant de cette maladie, pourvu qu'elle s'adresse à son seul agent autorisé, aux Etats-Unis ou au Canada.

CLUB HOUSE Ancien Poste de P. O'NEARA 20 22 et 24, RUE GEORGE

Conservatoire de Musique, 333 RUE SUSSEX. JULES HAEMERS, Prix modérés pour commençants. 13 octobre 1885-1a.

ÉPILEPSIE HYSTÉRIE CONVULSIONS MALADIES NERVEUSES

APÉRITIFS, STOMACHIQUES, PURGATIFS & DÉPURATIFS Ils guérissent et préviennent les maladies qui se rattachent à l'ENGORGEMENT des INTÉSTINS, telles que: Manque d'appétit, Migraine, Constipation, Anas de Bile, Congestions du Foie, du Pnomon et du Cerveau, etc.

VERITABLES GRAINS de Santé du docteur FRANCK

O. QUILLET & Co COGNAC La Maison accepte des Agents sérieux

ASTHME de l'POUDRE de D'Cléry

CHAUSSURES pour Enfants D'ECOLE

VALIN & ADAM, Avocats et Notaires Publics. ARGENT A PRETER.

J. COTE, Importateur et manufacturier de Chapeaux, Casques, Mitaines, Capots en Fourrures, Etc.

G. J. Labelle, Huissier de la Cour Suprême, B. C. RUE BRITANNIA, HULL.

MERS CANADIENS ou TRESORS DES DYSPEPTIQUES

J. B. ARIAL, PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER

MAR. HAND DE PEINTURE 526 RUE SUSSEX OTTAWA

Dr N. LACERTE, Lévis, P. Q.

ELZEAR ALARIE, 71 rue Bolton, Ottawa.

—Faites l'essai de la VALLETTA. C'est la meilleure pommade contre la chute de cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DAUER, Pharmacien, rue Susseux.



Guérison souvent! Soulagement toujours! SOLUTION ANTI-NERVEUSE de Laroyenne

VENTE EN GROS PARIS, 7, Boulevard Denain, 7, PARIS PHARMACIE DUREL

CHAMPAGNE! VINS R. CHERCHES, CIGARES!

W. O. McKAY, Propriétaire. Ottawa, 5 Dec. 1884

Dr ALFRED SAVARD BUREAU: NO. 376, RUE CUMBERLAND.

CHAUSSURES pour Enfants D'ECOLE

VALIN & ADAM, Avocats et Notaires Publics. ARGENT A PRETER.

J. COTE, Importateur et manufacturier de Chapeaux, Casques, Mitaines, Capots en Fourrures, Etc.

G. J. Labelle, Huissier de la Cour Suprême, B. C. RUE BRITANNIA, HULL.

MERS CANADIENS ou TRESORS DES DYSPEPTIQUES

J. B. ARIAL, PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER

MAR. HAND DE PEINTURE 526 RUE SUSSEX OTTAWA

Dr N. LACERTE, Lévis, P. Q.

ELZEAR ALARIE, 71 rue Bolton, Ottawa.

—Faites l'essai de la VALLETTA. C'est la meilleure pommade contre la chute de cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DAUER, Pharmacien, rue Susseux.

